Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ La Vallée**	**MINI**
CLUB 2	**Rossemaison a**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**14.09.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **11:56**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA58**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203472	VIESTI Francesco	
Official scorer Marqueur	220871	ERAY Hervé	
Referee 1 Arbitre 1	217164	HOSTETTLER Andi	
Referee 2 Arbitre 2	220629	COURBAT Justine	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	5	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ La Vallée

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No
20	C	FRELECHOX	Yoan			223925
38	A	SPÄTIG	Tim			221240
9	G	ZUBER	Régis	X	X	223995
21	G	DOMINÉ	Louis		X	X 225901
33		BARRON	Maxime			222561
18		ROTTET	Jordane			220058
11		ERAY	Jordan			221076
13		VON GRÜNIGEN	Théo			223432
10		DONATEO	Ben			223924
5		MATTIONI	Diego			221534
15		GERBER	Anny			220417
14		PORTMANN	Colin			225160
27		DÄPP	Emma			224294
7		DÄPP	Jordan			225902
85		BOURQUARD	Maxence			223905
27		DOMINE	Léo			225510

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CHEVRE; Forename / Vorname Prénom / Nome: Sébastien; Signature; 223877

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:06	11	15	1				
24:13	20	38	2				
34:24	15		3				
35:12	38	20	4				
39:32	38	20	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:51	38	2	00:00	17:56	E
TOTAL				2 min	

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOTTELAT	Samuel			222448
16	A	BAUME	Cléa			223752
1	G	CHEVREY	Archibald	X	X	X 223751
3	G	VUILLEUMIER	Logan			222883
21		BAUME	Loïs			223133
7		BEUCHAT	Joey			224362
13		BRON	Noah			223136
28		COMTE	Enzo			224375
26		FEY	Tim			224672
15		SIMON	Matteo			222296
6		VIOUJAS	Nina			223749
25		VOISARD	Taha			223754

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CHETELAT; Forename / Vorname Prénom / Nome: Michael; Signature; 99160

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:14	13	26	1				
04:23	25		2				
12:23	28	25	3				
12:52	17	25	4				
17:56	13	17	5				
26:09	26	25	6				
27:09	7	17	7				
27:15	26	13	8				
34:12	7	26	9				
38:50	16	25	10				
40:00	17	7	11				
43:15	21	17	12				
44:59	13	6	13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:35	26	2	00:00	15:35	I
37:14	7	2	00:00	39:14	B2
40:22	15	2	00:00	42:22	E
TOTAL				6 min	